

BORMANN[®] PRO

Built to last.



BPP8049
027775

BPP8050
027782

BPP8051
027799

BPP8052
027805

BPP8053
027812

BPP8054
027829

BPP8055
027836

EN FR
IT EL
BG SL
RO HR
HU



v2.3

WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

No. 40-46
APACHE
S3 SRC

Leather safety shoes: Made of nubuck leather. Shoe size: 40 - 46. Construction and material of outsole: EVA / Rubber sole non-slip, antistatic and anti-vibration. Extras: with sole and toe protection.

CE - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

EN ISO 20345:2011 - The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2011 standard.

S3 SRC - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S3 SRC (basic requirements + closed cleat + antistatic + energy absorption in seat region + water penetration and liquid absorption resistance + puncture resistance + embossed protective sole + antislip resistance against soapy solution on ceramic tiles and oil on metal).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

Chaussures de sécurité en cuir : Fabriquées en cuir nubuck. Taille de la chaussure : 40 - 46. Semelle EVA / Caoutchouc antidérapante, antistatique et anti-vibration. Extras : avec protection de la semelle et des orteils.

CE - Le produit a été testé pour sa conformité et répond aux normes en vigueur dans l'Union européenne.

EN ISO 20345:2011 - Le produit répond à toutes les exigences de la norme EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Classification des chaussures selon la norme PN-EN ISO 20345, chaussures produites dans la catégorie S3 SRC (exigences de base + crampon fermé + antistatique + absorption d'énergie dans la zone du siège + résistance à la pénétration de l'eau et à l'absorption des liquides + résistance à la perforation + semelle de protection gaufrée + résistance antidérapante contre la solution savonneuse sur les carreaux de céramique et l'huile sur le métal).

STOCKAGE : Les chaussures doivent être stockées dans un emballage en carton, dans des pièces fermées, protégées de l'humidité, ventilées, sèches et à l'écart des agents chimiques et des appareils de chauffage. La température du local de stockage doit être comprise entre 5 et 24°C.

STOCKAGE ET TRANSPORT : Pendant le transport et le stockage, le produit ne doit pas être écrasé par des produits ou des matériaux plus lourds, car il pourrait être endommagé.

Scarpe di sicurezza in pelle: Realizzate in pelle nubuck. Numero di scarpe: 40 - 46. Costruzione e materiale della suola: Suola in EVA / Gomma antiscivolo, antistatica e antivibrazione. Extra: con protezione della suola e della punta.

CE - Il prodotto è stato sottoposto a test di conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

EN ISO 20345:2011 - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S3 SRC (requisiti di base + tacchetto chiuso + antistatico + assorbimento di energia nella zona della seduta + resistenza alla penetrazione dell'acqua e all'assorbimento dei liquidi + resistenza alla perforazione + suola protettiva in rilievo + resistenza antiscivolo contro soluzione saponosa su piastrelle di ceramica e olio su metallo).

IMMAGAZZINAMENTO: Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 24°C.

STOCCAGGIO E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

EL ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΡΑΧΕ ΤΥΠΟΥ S3 SRC

Παπούτσια ασφαλείας: Από δέρμα nubuck. Μέγεθος παπουτσιών: 40 - 46. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: Σόλα EVA / Καουτσούκ αντιολισθητική, αντιστατική και αντικραδασμική. Πρόσθετα: με προστασία δακτύλων και πέλματος.

CE - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EN ISO 20345:2011 - Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Ταξινόμηση υποδημάτων ασφαλείας σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345, υποδήματα κατηγορίας S3 SRC (βασικές απαιτήσεις + κλειστή φτέρνα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + ανοχή στην υδατοπερατότητα και απορρόφηση υγρών + προστασία από διάτρηση + ανάγλυφη σόλα με προστασία + αντιολισθητικό σε σασπινοειδή διαλύματα σε κεραμικά πλακάκια και σε λάδι σε μεταλλικές επιφάνειες).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστός χώρο, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλίβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

BG ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНИ ОБУВКИ ОТ КОЖА АРАЧЕ ТИП: S3 SRC

Κοζηνι обувки за безопасност: Изработени от кожа набук. Размер на обувките: 40 - 46. Конструкция и материал на подметката: EVA / Καучук подметка нехлъзгаща се, антистатична и антивибрационна. Екстри: със защита на подметката и пръстите.

CE - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

EN ISO 20345:2011 - Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Класификация на обувките в съответствие със стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S3 SRC (основни изисквания + затворен клин + антистатичност + абсорбиране на енергия в областта на седалката + устойчивост на проникване на вода и абсорбиране на течности + устойчивост на пробиване + релефна защитна подметка + противолъзгаща устойчивост срещу сапунен разтвор върху керамични плочки и масло върху метал).

СЪХΡΑΝΗΝΗΕ: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

СЪХΡΑΝΗΝΗΕ И ΤΡΑΝΣΡΟΡΤΗΡΑΝΗΕ: По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

SL OSNOVNA NAVODILA ZA USNJENE VARNOSTNE ČEVLJE ARAČE TIP: S3 SRC

Usnjeni varnostni čevlji: Narejeni so iz nubukastega usnja. Velikost čevljev: 40 - 46. Konstrukcija in material podplata: EVA / Guma podplat nederseč, antistatičen in protivibracijski. Dodatki: z zaščito podplata in prstov.

CE - Izdelek je bil testiran za skladnost in izpolnjuje standarde, ki veljajo v Evropski uniji.

EN ISO 20345:2011 - Izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Razvrstitev obutve v skladu s standardom PN-EN ISO 20345, čevlji, proizvedeni v kategoriji S3 SRC (osnovne zahteve + zaprti cepin + antistatičnost + absorpcija energije v predelu sedeža + odpornost na prodiranje vode in vpijanje tekočin + odpornost na prebadanje + reliefni zaščitni podplat + protizdrsna odpornost proti milni raztopini na keramičnih ploščicah in olju na kovini).

SKLADIŠČENJE: Obutev je treba skladiščiti v kartonski embalaži, v zaprtih prostorih, zaščitenih pred vlago, prezračevanih, suhih ter stran od kemičnih sredstev in grelnikov. Temperatura v prostoru za shranjevanje naj bo od 5 do 24°C.

SKLADIŠČENJE IN PREVOZ: Med prevozom in skladiščanjem izdelka ne smete zmečkati s težjimi izdelki ali materiali, ker se lahko poškoduje.

RO INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PENTRU PANTOFII DE SIGURANȚĂ DIN PIELE APACHE TIP: S3 SRC

Pantofi de siguranță din piele: Fabricat din piele nubuc. Mărimea pantofilor: 40 - 46. Construcția și materialul tălpii exterioare: Talpă EVA / Guma antiderapantă, antistatică și antivibrație. Extras: cu protecție pentru talpă și degete.

CE - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

EN ISO 20345:2011 - Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Clasificarea încălțămintei în conformitate cu standardul PN-EN ISO 20345, încălțămintă produsă în categoria S3 SRC (cerințe de bază + crampeane închise + antistatic + absorbție de energie în zona șezutului + rezistență la pătrunderea apei și la absorbția de lichide + rezistență la perforare + talpă de protecție în relief + rezistență antiderapantă împotriva soluției cu săpun pe plăci ceramice și a uleiului pe metal).

DEPOZITARE: Încălțămintea trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și i depozitării, produsul n u trebuie s ă fi st rivit cu produse sa u materiale ma i grele, deoarece poate fi deteriorat.

HR OSNOVNE UPUTE ZA KOŽNE SIGURNOSNE CIPELE APACHE TIPA: S3 SRC

Kožne sigurnosne cipele: Izrađena od nubuk kože. Veličina cipela: 40 - 46. Konstrukcija i materijal vanjskog potplata: EVA / Guma potplat neklizajući, antistatik i antivibracijski. Dodaci: sa zaštitom za potplat i prste.

CE - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

EN ISO 20345:2011 - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2011.

S3 SRC - Razvrstavanje obuće prema normi PN-EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S3 SRC (osnovni zahtjevi + zatvorena račva + antistatik + apsorpcija energije u području sjedala + otpornost na prodor vode i tekućine + otpornost na probijanje + reljefni zaštitni potplat + otpornost na klizanje protiv sapunice na keramičkim pločicama i ulja na metalu).

SKLADIŠTENJE: Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijских agenasa i grijaha. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ: Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

HU ALAPVETŐ UTASÍTÁSOK AZ APACHE BŐR BIZTONSÁGI CIPŐ TÍPUSÁHOZ: S3 SRC

Bőr biztonsági cipő: Nubuk bőrből készült. Cipőméret: 40 - 46. A talp felépítése és anyaga: EVA / Gumi talp csúszásmentes, antisztatikus és rezgéscsillapító. Extrák: talp- és lábujjvédelemmel.

CE - A termék megfelelőségi vizsgálaton esett át, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak.

EN ISO 20345:2011 - A termék megfelel az EN ISO 20345:2011 szabvány valamennyi követelményének.

S3 SRC - A PN-EN ISO 20345 szabvány szerinti lábbeliosztályozás, az S3 SRC kategóriában gyártott cipők (alapkövetelmények + zárt talpbetét + antisztatikus + energiaelnyelés az ülőrészen + vízbehatolással és folyadékfelszívással szembeni ellenállás + szúrásállóság + dombornyomott védő talp + csúszásgátlás a szappanos oldattal szemben a kerámialapokon és az olajjal szemben a fémeken).

TÁROLÁS: A lábbeliket kartoncsomagolásban, zárt helyiségben, nedvességtől védve, szellőztetve, szárazon, vegyi anyagoktól és fűtőberendezésektől távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérsékletének 5 és 24°C között kell lennie.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: A szállítás és tárolás során a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összetörni, mert megsérülhet.



The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the **Search** "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο **Αναζήτηση** "🔍".